

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

(零售每份七仙)

國各	中	墨	美	加	寄郵	本埠	到派	城	雲	月每
毛五元	一	毛五元	一	毛五元	一	毛五元	一	毛五元	一	季每
毛五元	四	毛五元	四	毛五元	四	毛五元	四	毛五元	四	半年
元九		元九		元九		元九		元九		全年
元八十一		元七十一		元八十一		元八十一		元六十一		全年

報費價目表

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Friday August 2 1957 Vol. 19, No. 70 Page 1

年八零百五千二紀子孔
年七零九一於創設者導先之報日大華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社業合。社聯美。社聞新大拿加

頁一第號〇七第卷九十第紙聞新
日七初月七年酉丁次歲曆夏
五期星 日二月八年六十四國民華中

中共新華社又報告 四川發現反共組織 其命名為「大刀會」

擬中秋節起革命

香港二日路透電。中共新華社今日報告。中共之保安隊。在四川省之達縣。破壞了一個反共革命組織。他命名該組織為「大刀會」。該大刀會之目的。為煽動反共之暴動。

該社報告。該大刀會。係由八月(相傳係八月十五中秋節)起而革命。推翻中共政府。而擁護一個皇帝為國家之主。

新華社謂。此大刀會之組織。係於六月被破壞。據稱。保安隊已經將該會之領袖甘榮。及其副手姚子文。甘榮。與黃松浩等逮捕。(人名均譯音)

新華社謂。該會利用當地人民。不滿政府將數百家人撤離該地。而建設新水塘工程。而煽動該地人民之反共情緒。

△宣傳免稅 謀殺共黨

該會在該地貼出標語。反對政府之擴建水塘工程。而向人民宣傳。倘若大刀會統治該地。將政府從政府手上奪過來。則免除人民納稅三年。及不強迫農民出售他們之收成。

同時該會在另一方面。利用武力來威脅當地之人民。支持他們之行動。新華社謂。該大刀會宣言。若當地人民。不反對他們。則全家均會被殺害。來威脅人民之支持。

為要實行此等之計劃。但等已將該地之秘密會議。據說。破壞水塘。及搶奪武器之計劃。然後攻擊當地政府。搶奪銀行及倉庫。最後始攻擊和平及通商等處。

但等計劃殺害共產黨員。共產黨青年團員。與當地合作農場等。

△青海亦有反共組織

此為中共內部政治不安報告之一件。

九日以前。北京電台廣播。在青海省。保安隊破獲了一個企圖推翻中共政權。而由全國人民建立一個全民政權之革命黨。北京廣播謂。此種行動。係由國內外之資本家。及社會賢達所資助及支持。

七月廿日。中共之新華社。秘密組織之「中國自由黨」之領袖。已於六月十五日。在黃海之塘沽被捕。被指為企圖建立反共軍隊。來反對共產政權。

大陸私有制度走到盡頭

香港二日路透電。中共新華社今日報告。中共之保安隊。在四川省之達縣。破壞了一個反共革命組織。他命名該組織為「大刀會」。該大刀會之目的。為煽動反共之暴動。

美總統贊成盟國審訊美兵

華盛頓電。美總統愛德華。昨表示竭力反對成立任何可能防止盟國法庭審訊美兵之立法。

美總統愛德華。昨表示竭力反對成立任何可能防止盟國法庭審訊美兵之立法。美總統愛德華。昨表示竭力反對成立任何可能防止盟國法庭審訊美兵之立法。美總統愛德華。昨表示竭力反對成立任何可能防止盟國法庭審訊美兵之立法。

英聯邦貿易會議

奧太瓦二日路透電。英聯邦貿易會議。昨在奧太瓦開幕。該會議將討論英聯邦各國之貿易問題。及如何加強英聯邦之經濟合作。

英軍續炸奧文

奧文二日路透電。英軍昨日繼續轟炸奧文。據報。英軍之轟炸。已造成奧文之重大損失。英軍之轟炸。已造成奧文之重大損失。

裁軍小組會今日開會

倫敦二日路透電。裁軍小組會今日開會。該小組會將討論裁軍問題。及如何加強國際安全。

古巴宣佈執行戰時緊急法令

古巴二日路透電。古巴政府今日宣佈執行戰時緊急法令。該法令將加強古巴之國防力量。及如何加強國際安全。

世界簡聞

▲以求美注意敘利亞局勢

華盛頓電。以色列駐華盛頓大使館。昨要求美國國務院注意敘利亞之局勢。並要求美國採取行動。以維護敘利亞之安全。

▲張浦澤坐監半年期出獄

台北二日路透電。張浦澤(譯音)曾謀殺其夫人。被判入獄十五年。現僅服役一半。而於今日被釋出獄。彼之正室。與其從未見面之兒子。在獄中等候。謂倘若彼係一個賢婦。則其夫不會犯此種謀殺罪。張之妻完全將其夫之罪。歸咎於自己身上。

▲英代表願在布魯塞爾會議中。今日作此表示。

英代表願在布魯塞爾會議中。今日作此表示。英代表願在布魯塞爾會議中。今日作此表示。英代表願在布魯塞爾會議中。今日作此表示。

▲古○總統○希斯塔。

古○總統○希斯塔。古○總統○希斯塔。古○總統○希斯塔。古○總統○希斯塔。古○總統○希斯塔。

▲古○總統○希斯塔。

古○總統○希斯塔。古○總統○希斯塔。古○總統○希斯塔。古○總統○希斯塔。古○總統○希斯塔。

加與捷貿易

得利益多

奧京。維也納二日路透電。此間收據顯示。加國與捷國之貿易。已見增長。加國與捷國之貿易。已見增長。

▲以一千二百元

以一千二百元。以一千二百元。以一千二百元。以一千二百元。以一千二百元。

▲裝本汝比花車

裝本汝比花車。裝本汝比花車。裝本汝比花車。裝本汝比花車。裝本汝比花車。

▲寄信誤開警報

寄信誤開警報。寄信誤開警報。寄信誤開警報。寄信誤開警報。寄信誤開警報。

▲救火車齊趕到

救火車齊趕到。救火車齊趕到。救火車齊趕到。救火車齊趕到。救火車齊趕到。

天氣報告

今明兩日。上午多雲。下午有驟雨。最高溫度為六十八度。最低溫度為五十八度。

再談美國記者訪問中共問題

美國報界派記者訪問中共之舉，行將付之實施，吾人日前論及此事，曾向美國報界記者，即希其能出於對中國之瞭解，俾對昔日大陸之現狀，今日大陸之現狀，有所比較，則真相自明，其次則為供參考資料，俾有助於記者之瞭解，而不致陷入其圈套之中。

關於上述二點，自均不宜忽視，良以美國之民族性，偏於天真，易流於動，喜愛新奇，缺乏深思，在此種性格之下，其新聞之報導，每易流於直覺，以往事作證，抗戰時期之留華記者，雖有採訪之自由，亦每因於事實之報導，如誇張當時在延安之中共，或誇大當時之「民主」，即為一例，當時之留華記者，向不免為中共之表象所惑，稱之為「羣土地改革者」，則等而下之，其對中共之本質有所瞭解，對中共之政策有所瞭解，自比俱是，結果竟成美國政府一般左傾人士之工具，再加以我政府之無能，而有以後之中國巨變，言之不虛也。

鑒於已往之事實，益可明瞭記者對於中共認識力與判斷力之重要，誠然，吾人不應對美國記者之學識與經驗有所懷疑，但由彼等平日之過於天真與直覺，不免有被中共欺騙之虞，雖則記者不能不持之恆久，如若干美俘投共之初，即係處於中共之甜言蜜語之欺騙，其後由於事實之教育，終覺悟而要求重返美國，身置處於險境，亦不吝惜，但應知記者與美俘不同，訪者係用走馬看花方式，在中共之招待下進行其預先準備之訪問，絕不若美俘之得以長時間之觀察與體驗也。

於吾人預料之中，美國記者訪問中共之行，非特在訪問地區與人物受中共之嚴格指定，即一舉一動亦必受中共之嚴密限制與監視，但食宿上之款待，則必極盡其優待之能事，藉以表現其富裕，美國記者之足跡，將限於若干主要城市，如北平、上海、天津、瀋陽、哈爾濱等地，農村方面，中共恐不允其前往，即尤其前往，亦必不容客入指定，而係經由彼等排定之處所，彼等當絕不願其內部之黑暗面稍有暴露，雖然，黑暗面終無法全部掩飾。

蘇聯關閉海參崴

威脅太平洋安全

台北。中華電。外交部發言人穆培基。七月廿六日在記者招待會中分析蘇俄宣佈關閉海參崴之動機。與陰謀時稱。此顯示俄帝正進行擴張和改進其遠征。

彼家中，之所以對我者無微不至，吾願迎彼而返於府中，以作最後之慰問，玉明既與彼為友，以後同處一室，當相親如姊妹耳，「高善飛」直入而將此事提出，玉明為之駭然，以為費盡苦心，揭發香雲之秘密，夫婿一怒而置之於外，則今後夫婦之情，當屬之於已不至如前之冷落，此在玉明，固為之躊躇滿志者，孰知事變出於突然，高善飛竟提及馬奇麗，將娶之入門，玉明費盡心機，慘淡經營，結果如斯，不能謂非出於玉明之意外也，玉明恨恨曰：「哦，原來飛哥又欲娶馬奇麗為妾，欲奪香雲之地位，平素溫柔賢德，亦不免作出貽誤家門之事，令爾痛苦，馬奇麗為一交際花，性情浪漫，人所共知，飛哥竟敢迎之，作歸家娘，是不知不覺飛哥之大膽也，吾為飛哥之繼妻，或者不善持家，無以如飛哥之意，但其心甚愛飛哥，決非如野草間花可比，詎知飛哥之視我，始終無愛，去一秋香雲，又來一馬奇麗，似乎永遠對我無心，我之痛苦為何若耶？」高善飛曰：「吾非娶妾之後，便置玉明於不顧，不過玉明亦當自知，爾之所為，似乎有意與吾相排擠，例如阿發非吾所喜，爾偏召之歸來，此吾之所大不滿，玉明何如改善之也，」玉明曰：「然則飛哥之娶馬奇麗，乃為針對吾阿發而起，吾若將阿發遣去，則飛哥可以停止納馬奇麗

矣，「高善飛曰：「此又不然，吾生平最重信義，既已答應飛哥於前，豈能反悔於後，」玉明默然曰：「由是而觀，飛哥之納馬奇麗，已下決心，吾無論如何，都不能挽回矣，」高善飛無語，蓋彼之於玉明，深惡其機詐百出，鋒芒凌厲，認為如是之人，不能為己之妻，故欲香雲離去，仍不能恢復其愛情，決納馬奇麗為妾，以繼香雲雲之地位，此在高善飛，固認為不可移者，然玉明曾不反覆求之已躬，何以夫婿之心，愈去而愈遠，反益生怨望，謂夫婿之不惜，將妻其主權之權力，拋諸高氏之家庭，弄至雞犬不寧，以快其心，

【啟事】自是為高善飛每少必出，飲酒跳舞，迄無寧靜，如是者半月，而高善飛之病以生，大抵因酒太多，積熱中，纏綿牀席之間，下明延醫為之診視，未敢隱瞞之詞，及望不已，謂高善飛之所以有此，是其自取之咎，於人無尤，爾等求快樂，則與馬奇麗俱，及其有病，則留我之服務，我何以堪之者，高善飛聆其無理之言，不覺勃然大怒曰：「丈夫有病，為其婦者從而服侍之，此自然之理也，今爾之言，似乎厭為此事，吾亦不必定須爾之服務，爾亦可以去矣，」玉明曰：「吾非計爾飛哥之病，不過欲飛哥明白，誰是真愛爾之人，俟至爾病體痊癒，便宜離絕，不復與遊耳

巴黎舉行中國圖片展覽
我軍代表團過法赴英
巴黎。中華電。此間中華民國大使館。昨日起舉行自由中國圖片展覽。中國教育部次長吳俊升。曾在展覽會中。發表演說。列舉最新之統計數字及細目。說明圖片中所表示之台灣各項進步。會中並放映兩部有關台灣教育建設及電力發展之紀錄影片。使在場之一百五十位華僑及學生。大受感動。

又訊。中國童子軍代表團一行。由吳兆棠率領。昨晚飛抵此間。轉赴英國倫敦。參加國際童子軍大會及露營。

中國海軍之技術與訓練。水準均高。從前海峽水底發現有可疑目標。中國海軍曾加以攻擊。但未能確証其為敵方之潛艇。

冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從速以求普遍試用而廣推銷歡迎函索即寄
特別優待
總代理天香閣
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. HA. 3785

珍味精
淨純分百

紅樓舊粉痕
靈藥生香

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634
總街四六三號
專配西藥
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書報雜誌
格外歡迎

驗眼配鏡專家
周愛權
精配各種時髦眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARine 5938

各種紙料平沽
本店備有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極歡迎
SAITH DAVIDSON & LEBEY LTD.
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啓

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
本館主人啓
貴客光顧 無任歡迎
上等廚師 烹調精巧
地方雅潔 招呼周誠
大筵小酌 隨時應命
竹林餐館 雲集著名
大筵小酌 隨時應命

好體身想欲
男女聖藥
毛雞藥酒
廿四安士每樽一元四毫
廿四安士每樽一元四毫
批發零售 一律歡迎
總代理長春商業公司
城埠 來勝街 推銷處
CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

武俠偵探小說
新到大批人民唱片
▲武俠小說：大鬧地盤 一元二角
▲武俠小說：龍王太極拳 一元八角
▲武俠小說：龍王太極拳 一元八角
▲武俠小說：龍王太極拳 一元八角
▲武俠小說：龍王太極拳 一元八角
▲武俠小說：龍王太極拳 一元八角
▲武俠小說：龍王太極拳 一元八角
▲武俠小說：龍王太極拳 一元八角
▲武俠小說：龍王太極拳 一元八角
▲武俠小說：龍王太極拳 一元八角

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
調味上座
地方雅潔
招呼妥當
大膳小酌
隨時應命
格外歡迎

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAlow 1377
有餐館一間。在暢旺區域。用具齊備。取價四千五百元。另點貨。有意經營斯業者。請來本辦事處商議。
本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

堂生天
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada
自療發育機每架拾五元 COD 私家亦不受
人生疾病，最慘者，發育不全，諸般不興，人染如斯，有口難言，如欲補救，必須自療，最之成宜，一交解決，房藥自如，百試百驗。
●補腎丸 一料拾元 二料二十元
●育龍丸 一料拾元 二料二十元
●消痔丸 一料拾元 二料二十元
●花柳丸 一料拾元 二料二十元
●消腫丸 一料拾元 二料二十元
●壯氣丸 一料拾元 二料二十元
●萬應丹 一料拾元 二料二十元
●代售人 三拾一元

司公貨雜隆永
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.
新辦到大幫
瓜菜登市
本埠合時
兼精製
臘腸
明蝦

本報有大幫舊報紙及十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄六元
▲男子七疳丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACific 6436
Vancouver, B.C.
專家 驗眼 鏡眼較兼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACific 8829

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. PA. 8850

粗 · 細 · 炸 · 麵
 中西餐館合用

全 · 蛋 · 干 · 麵

淨 · 干 · 麵

零沽發行 歡迎索辦

香港明記參茸行

Ming Kee Medicine Co.

127 WING LOK ST. E. HONG KONG




嚴選海外參茸
 代辦外埠出口
 貨真價實
 司理 劉述明 謹啟

本行專辦
 外埠各埠土人參
 野山妙參 豬精妙參
 北芪鹿參 石柱港參
 古燕其份 玳春鹿尾
 北虎其份 各省藥材
 珠玉藥片 燕桂雪耳
 著名
 雄雞三鞭大補茶
 武虎路斯大補茶
 嚴選海外參茸
 代辦外埠出口
 貨真價實
 司理 劉述明 謹啟

香港永樂街一百二十七號

WING WING LOO LTD.

458 Hastings St. E. TA. 0821

Vancouver, B.C. 蔡福... 〇八式

時人軼話

(湘)

潘達微二三事

民國八年編印「天荒畫報」。當時章炳麟、廖平子、王秋涓、梁冰絃、孫仲瑛、黃節、劉三、太虛、龐樹柏、黃賓虹、姚華等。均有著作。可稱圖文並茂。他在序文裏說：「余姓嗜哀。復艱難。居恆悒悒。鑽日不甯。調脂抹粉之餘。无非在悲哀之境。似醉非狂。度日如年。」

爲着振興實業。提倡國貨。他有好幾年在南洋兄弟烟草公司服務。擔任設計和美術工作。

他生平愛好的藝術。是攝影和國畫。他的攝影作品。在世界攝影展覽會。曾經得到國際的獎勵。

他的繪畫。筆法清逸拔俗。諸如其人。民國十七年秋間。他到上海。將要離返香港的前天。王秋涓約了幾位朋友替他搜行。他這一天高興極了。連畫了六七張畫。陸丹林得了三張。一張是「歲寒」。寫松竹梅三友。一張是「天涯和易大荒冷」。寫山紅樹。大荒即席題詩云：「天涯何處無紅樹。辛苦家鄉不忍歸。帆船空渡殘陽渺。難得佳

殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
司理人
佐麥吾謹
治啓

◎醫生黃基靄

地址：跑馬街三百四十六號
電話 Marine 5995

文學世界 四毫 中華文藝 式毫五
家庭生話 式毫五 兒童樂園 式毫五
人生漫談 式毫五 青年文友 式毫五
小說精華 式毫五 大洋英語 式毫五

增羣益經銷書報書刊

乾坤大補丸

功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。壯顏黑髮。強心壯骨。明目寧神。主腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收（漢）。

Schmeiser-vital Co. 紐約仁壽藥行

60 E. 42 St. N. Y. N. Y.

原列地嘜麵包現改名爲GB嘜其名稱改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造諸君購買GB嘜麵包其論



悴病誰依。燕支要寫離人淚。繡紙尋甘居士詩。幸侍冷公（冷公指達微。達微別署冷殘。又字景吾。號鐵蒼）尊者（冷公指達微。達微別署冷殘。又字景吾。號鐵蒼）尊者。一鉤一筆愛如絲。并跋云。『冷公將南歸。秋齋書約。丹林屬題此幀。乃與合成。離懷似海。不覺在言』。還有一幀。是水墨『秋山霽雪』。惺南田所說。『盡欽浮氣。特思靜事。然後落筆。方能洗脫塵俗。發新趣也』。他的作品。就如南田所說的一樣。真是胸無塵滓。閒逸有生氣。故得之者。無不珍同拱璧。

他在卡八年的秋天逝世。臨終之前。還寫病梅一張。利用血書的觀音像。這可說是他的絕筆了。在梅幅上題有七絕四首。是他最終之作。詩云：

○殘年底裡感酸辛。雪壓霜欺老病身。料得江南春不再。落花凝淚傍慈雲。

○花落花開寂寞春。調羹往事恥重論。榮枯閱後真無味。悔向塵中此問津。

○天涯掩淚病難支。心血都成畫上脂。莫問羅浮春夢事。至今重說尙迷離。

○玉笑無聲五月過。一花二葉奈愁何。悽涼欲證前身月。證到前身又怎麼。

KUO KONG SAIK CO
 21 PENANG ST. 髮絲公司 ANEOLVERB

電話 MA. 4929

專辦大宗
 中國絲髮男女衣
 雲肩繡及水松名
 畫宮燈家具蘇杭
 雜貨應有盡有
 鐵印便函索即奉

精造
 各款小衫線仔番
 襖瑣館用衣樓仔
 女衫廚衣廚襖圍
 身柏布茶巾旅店
 床布枕袋毛巾毡
 總大量貢獻

搜紅仙方 每服五元
 應驗天竺香藥 每張壹元式毫五
 WONG QUON KEUY
 3317 W. 1th Ave.
 Vancouver, B. C. BA. 5065
 廣生藥局黃君領

中醫師
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
智寓亞力山大街四一號
電話 TA. 9657

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
 Basic Vitamineral
 此藥丸能補益精神
 睡及防傷寒令汝精
 爽利 每盒百粒五
 卡路街夾加都華
 屯派藥材店

雲高 記興源利金 加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
 PHONE - MA. 9743

WINSOVEL, D. C.
新世界旅館 司理 盧金牛
黃國連

◎重新廣告

旅館新人接手營業大加改良煥然
新房舍通爽門窗溫煖床褥新買清
潔水喉沖熱招待妥當來往便捷餽
元願特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

26 Pandor St. E. Tel PA 9035

NOTARY PUBLIC
 GORDON W. CUMYOW
 501 Main St.
 電話 PA. 6513



遺囑及辦理各種文件
 代理買賣業買賣

繼孖梳銀行二樓細夾片
 打街請由正門入可矣

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B. C. 電話 5080

本社設在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界鑒臨
來往住宿 長住暫居
携隨行李 上落過安
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂愛
竭誠歡迎

司理 關邦健謹啓

伯 鰲 影 相 館
Yorkman Studio
 617 Main St. PA. 4578
 Vancouver, B. C.

本館影家庭相
 結婚相 護照相
 與契據文件等
精寫炭相
永不脫色

雲高
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MA. 9064
 新亞旅社 華區通中
 出入利便 房舍通爽
 床褥清潔 煥氣熱水
 日夜供應 招呼週到
 備胸光顧 格外歡迎
 司理 羅法明 啓
 朱旺

葉求錦	Dr. K. G. Yip 331 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 Res. HE. 3-3103
龔邦麗	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁魁魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7744
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. VA. 4769 Res. CE. 8338
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
周亮英	Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway	Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
小兒科 黃文雄	Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St.	Off. MU 3-5230 Res. DI 0327
內科 徐鐸權	Dr. Dodd O. Chu Suite 4, S. Burnaby	3745 Kingsway Phone Off. HE. 3-0545 Res. HE 3-6783
婦孺科 蔣黃文英	Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway	Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
趙社現	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 101
吳順才	Dr. Chye S. Goh Office MA. 6302 Suite 5	1501 Main St.

僕自來雲壙義餘於茲獲 僑梓信賴至深銘感頃由卡城回埠兩週
賤務稍利茲爲應外邦人士之請刻日再往卡埠開診以副中外人士
之願望臨行忽忽新雨故未便趨 謹告辭至多抱歉尙希原諒

卡城候診處

KING LEE
COLONIAL HOTEL
209-7th Ave. E. Calgary, Alta.

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B. C. P.A. 1813
各種電器
精工接裝
目錄印備函索即奉
羅萬有

名曲大匯
長壽及
美聲最新三十三轉唱片
陳露薇少新權 麥申
金劍鋒 鄧玉霞
嫦娥奔月 不折不扣 全套三張
民間故事
孔桂榮主唱南音 客途秋恨 一張
凱別特 (CAPITOL) 十一寸 一張
國語長壽片 特價四元二角
李麗華 童佩佩 兩位歌星共唱曲十一只
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▲
工程爐水熱氣

粵南長壽片公司

專售及修理各種家庭電具各名國

新片面世！

金星長壽片第七期

鍾雲飛	曾雲仙	新俠懷
鍾麗容	江峯	李錦帆
林家聲	李錦昌	新炳榮
許卿卿	何家權	新崑崙
曾雲飛	陳思貞	杜國威

金葉菊

全套三張

沙三少

全套三張

南音劇霸！

客途秋恨

全套三張

影相機錄音機與傳真機

新

